

c) Việc nâng bậc lương cho cán bộ, nhân viên thi hành từ ngày 1 tháng 9 năm 1977. Tại các cơ quan, xí nghiệp, cán bộ, nhân viên được hưởng mức lương mới khi có quyết định, *không truy lùn* và phải cố gắng hoàn thành việc nâng bậc lương trong năm nay.

d) Thủ trưởng các Bộ, cơ quan ngang Bộ, cơ quan trực thuộc Hội đồng Chính phủ, Chủ tịch Ủy ban nhân dân tỉnh và thành phố trực thuộc trung ương căn cứ vào những quy định nói trên mà thi hành trong phạm vi chỉ tiêu 15% tổng số cán bộ, nhân viên hành chính sự nghiệp và bộ máy quản lý xí nghiệp.

Bộ Lao động không phân bò chỉ tiêu nâng bậc cho các ngành, các địa phương như những năm trước đây, mà có trách nhiệm hướng dẫn, đôn đốc, giám sát việc thi hành quyết định này.

### **3. Đặt khoản trợ cấp một lần cho cán bộ, công nhân, nhân viên khi được điều động công tác dài hạn.** Kè từ ngày ban hành quyết định này :

a) Cán bộ, công nhân, nhân viên được điều động công tác dài hạn từ các Bộ, các cơ quan trung ương, các tỉnh, thành phố phía Bắc (Bình Triệu Thiên trở ra) đến các tỉnh, thành phố, huyện, xã và cơ sở ở đồng bằng phía Nam thì được trợ cấp một lần một trăm đồng (100 đồng).

b) Cán bộ, công nhân, nhân viên nói chung trong cả nước, khi được điều động công tác dài hạn từ các huyện, tỉnh, thành phố đồng bằng đến các huyện, tỉnh, thị xã ở miền núi biên giới, hải đảo, thì được trợ cấp một lần một trăm năm mươi đồng (150 đồng). Nếu lên réo cao hoặc đến hải đảo xa thì được trợ cấp một lần hai trăm đồng (200 đồng).

Các khoản trợ cấp 100 đồng, 150 đồng, 200 đồng này thay thế các mức trợ cấp một lần 30 đồng và 50 đồng quy định tại điều 5, điều 6 và điều 7 của quyết định số 292-CP ngày 31-12-1974 của Hội đồng Chính phủ.

### **4. Tạm thời áp dụng chế độ phụ cấp khu vực miền núi cho các tỉnh Tây Nguyên.**

Trong khi chờ đợi cải tiến chế độ tiền lương và phụ cấp khu vực chung cho cả nước Thường vụ Hội đồng Chính phủ cho phép tạm thời áp dụng chế độ phụ cấp khu vực hiện hành ở miền Bắc đối với cán bộ, công nhân viên làm việc ở các vùng miền núi thuộc các tỉnh Tây Nguyên : Gia Lai — Kon Tum, Đắc Lắc và Lâm Đồng bắt đầu từ quý IV năm 1977.

Đồng chí Bộ trưởng Bộ Lao động có trách nhiệm phối hợp chặt chẽ với Tòng công đoàn Việt Nam và thủ trưởng các ngành có liên quan để hướng dẫn và kiểm tra việc thi hành quyết định này.

Hà Nội, ngày 12 tháng 9 năm 1977

T.M. Hội đồng Chính phủ

K.T. Thủ tướng Chính phủ

Phó thủ tướng

LÊ THANH NGHĨ

## VĂN HÓA — GIÁO DỤC

### **QUYẾT ĐỊNH của Hội đồng Chính phủ số 246-CP ngày 5-9-1977 về việc chuyền trường lý luận nghiệp vụ văn hóa thành trường cao đẳng nghiệp vụ văn hóa.**

#### **HỘI ĐỒNG CHÍNH PHỦ**

*Căn cứ nhu cầu đào tạo cán bộ nghiệp vụ có trình độ đại học của ngành văn hóa;*

*Căn cứ vào nghị định số 171-CP ngày 20-11-1963 của Hội đồng Chính phủ ban hành quy chế về việc mở trường và lớp đại học và trung học chuyên nghiệp;*

Theo đề nghị của Bộ Văn hóa và Thông tin, Bộ Đại học và trung học chuyên nghiệp và Ủy ban Kế hoạch Nhà nước,

## QUYẾT ĐỊNH

**Điều 1.** — Kể từ năm học 1977 – 1978, chuyển trường lý luận nghiệp vụ văn hóa trực thuộc Bộ Văn hóa thành trường cao đẳng nghiệp vụ văn hóa, do Bộ Văn hóa và Thông tin quản lý.

Nhiệm vụ của trường là đào tạo cán bộ nghiệp vụ có trình độ đại học về các ngành :

- Văn hóa quần chúng,
- Thư viện và phát hành sách,
- Bảo tồn, bảo tàng.

Ngoài ra, tùy theo nhu cầu và khả năng, trường được phép tổ chức những lớp bồi dưỡng cho cán bộ quản lý của ngành, và những lớp bồi dưỡng cán bộ viết văn trẻ.

**Điều 2.** — Các chính sách, chế độ, thề lệ, v.v... áp dụng cho các trường đại học đều được thi hành đối với trường cao đẳng nghiệp vụ văn hóa.

**Điều 3.** — Nhiệm vụ đào tạo cán bộ trung học chuyên nghiệp của trường lý luận nghiệp vụ văn hóa trước đây được chuyển giao về các trường trung học nghiệp vụ mở tại các địa phương.

**Điều 4.** — Các đồng chí Bộ trưởng Bộ Văn hóa và Thông tin, Bộ trưởng Bộ Đại học và Trung học chuyên nghiệp, Chủ nhiệm Ủy ban Kế hoạch Nhà nước có trách nhiệm thi hành quyết định này.

Hà Nội, ngày 5 tháng 9 năm 1977

T.M. Hội đồng Chính phủ  
K.T. Thủ tướng Chính phủ

Phó thủ tướng  
PHẠM HÙNG

09673305